



JFG - Donautal

Juniorenfußball in und um Bad Abbach
Saison 2013/2014



Find us on:
facebook®

Mit Sonderbericht und vielen Bildern zur
10-Jahresfeier der JFG Donautal!



Vorstellung der JFG

Die Junioren-Förder-Gemeinschaft Donautal Bad Abbach ist ein Zusammenschluss von fünf Vereinen, die eine gemeinsame Fußball-Jugendarbeit verwirklichen wollen. Die JFG nimmt seit der Saison 2003/2004 offiziell am Spielbetrieb, und zwar im Fußballbezirk Oberpfalz, teil.

Folgende fünf Vereine bilden die Stammvereine der JFG Donautal Bad Abbach:



TSV Bad Abbach
www.tsv-bad-abbach.de



SpVgg Kapfelberg
www.spvgg-kapfelberg.de



Peisinger SC
www.sc-peising.de



SV Lengfeld
www.svlengfeld.de



TV Oberndorf
www.turnverein-oberndorf.de

In der Saison 2002/2003 wurden in einem Probejahr alle Jugendlichen auf den TV Oberndorf gemeldet, um ein Jahr lang die JFG „auszuprobieren“, ohne offiziell mit einem eigenen Verein am Spielbetrieb teilzunehmen.

Der Vorstand 2013 - 2015



Peter Reil
1. Vorsitzender



Manfred Hartl
2. Vorsitzender



Michael Straub
3. Vorsitzender und
Schriftführer



Steffen Kreidemeier
Kassier



Helmut Brandl
Jugendleiter



Markus Kandsperger
Beisitzer



Patrick Fordermaier
Beisitzer



Georg Martin
Beisitzer



Christian Strauß
Beisitzer



Mario Schmitz
Beisitzer



Uli Stubenrauch
1. Kassenprüfer



Georg Brunner
2. Kassenprüfer

TSV Bad Abbach: Dominik Lange
SpVgg Kapfelberg: Reinhold Feichtmeier
SV Lengfeld: Michael Straub
TV Oberndorf: Manfred Hartl
SC Peising: Franz Kellnhäuser

Vorwort des Vorstands

Liebe JFG`ler, sehr geehrte Damen und Herren.

Wieder ein Jahr ist vorbei, die JFG befindet im 11. Jahr ihres Bestehens. Sportlich gesehen ein weiteres Jahr der Konsolidierung. In der vorangegangenen Saison hatten wir weder Auf- noch Abstiege zu verzeichnen, in dieser Saison gestaltet sich die Situation etwas anders. Bei den A1-Junioren kann man den befürchteten Abstieg eigentlich schon abhaken, bei den C1-Junioren wird uns dies hoffentlich noch gelingen. Bei den D-Junioren ist sowohl bei der 1. Mannschaft, sicherer noch bei der 2. Mannschaft eine Meisterschaft und damit verbunden ein Aufstieg möglich. Die übrigen Mannschaften reihen sich in dieses Gesamtbild mit ordentlichen Ergebnissen ein, was man speziell bei den Mannschaften 3 und 4 der D-Junioren immer wieder betonen muss, da hier die Teilnehmerfelder oftmals noch mit 1. oder 2. Mannschaften besetzt sind. So gesehen völlige Normalität im Spielbetrieb und kein Grund zu irgendwelchen Besorgnissen.

Im Schatten des Spielbetriebes hat sich dagegen ein wesentlich deutlicherer Umbruch vollzogen. Mit Martin Ostermeier als 1. Vorstand und Georg Brunner als 3. Vorstand und Schriftführer haben zwei JFG-Urgesteine aus der Gründerzeit ihr Engagement bei der JFG beendet. Beide waren darüber hinaus auch noch als Trainer und Betreuer tätig. Aus diesem Grunde wurden beide zu Ehrenmitgliedern des Vereins ernannt. Die Neubesetzung der vakanten Positionen erwies sich als nicht ganz so einfach, konnte aber letztlich doch (per Nachwahl) vollständig umgesetzt werden. Im ersten Jahr unter der neubesetzten Führungsmannschaft hat sich gezeigt, dass es wohl noch etwas Sand im Getriebe gibt, gewisse Punkte neu betrachtet und leidenschaftlich diskutiert werden, dem Verein aber dadurch keine negativen Folgen drohen, die seinen Bestand gefährden würden.



Zu erwähnen wäre noch unser 10-jähriges Jubiläum, welches wir am 24./25.08.2013 begangen haben. Es sei nicht verschwiegen, dass wir letztlich nur noch einen äußerst ungünstigen Termin festlegen konnten. Zu allem Unglück fiel dann noch der 2. Tag einem nicht enden wollenden Regen zum Opfer. Dennoch wollen wir nicht mit dem Schicksal hadern und stattdessen mit den positiven Eindrücken des 1. Tages und dem anschließenden Ehrenabend zufrieden sein. Ein besonderer Dank ergeht in diesem Zusammenhang wieder einmal an unsere beiden großen Geldinstitute am Ort (Sparkasse, Raiffeisenbank), die uns auch zu diesem Ereignis großzügige Unterstützung gewährten.

Abschließend möchte ich, wie jedes Jahr an dieser Stelle, mein Dankeschöns an alle richten, die das Projekt JFG ein weiteres Jahr mit begleitet haben. Spieler, Eltern, Trainer, Betreuer und Vorstandskollegen, sie alle haben maßgeblichen Anteil am Gelingen und investieren dafür Zeit, Herzblut und Bares in nicht zu vernachlässigendem Maße. Dank ebenfalls an die Stammvereine TSV Bad Abbach, SpVgg Kapfelberg, SV Lengfeld, TV Oberndorf und SC Peising für ihre Zusammenarbeit und Unterstützung, Ein besonderer Dank ergeht nochmals an die Schar der Unternehmen aus der Region, die uns mit Spenden und Werbung großzügig versorgen und uns damit finanzielle Freiräume verschaffen, die wir so nicht hätten.

Für die laufende Rückrunde wünsche ich allen Mannschaften viel Erfolg, Verletzungsfreiheit und rechtzeitig optimales Wetter.



Peter Reil
1. Vorstand

10 Jahre JFG Donautal



VON GABI
HUEBER-LUTZ, MZ

Sterben der Vereine entgegengewirkt

Die Bad Abbacher Kicker gingen vor zehn Jahren mit der Jugend neue Wege. Mit Erfolg, wie die Verantwortlichen und Beobachter jetzt bestätigen.

Bei ihrer Gründung vor zehn Jahren betrat die JFG Donautal Bad Abbach Neuland. Sie war eine der ersten Junioren-Förder-Gemeinschaften in Bayern.



Michael Straub

Der TSV Bad Abbach, der SV Lengfeld, der TV Oberndorf, die SpVgg Kapfelberg und der SC Peising hatten sich in ihr zusammengeschlossen, um effektive Jugendarbeit leisten zu können und die dünner werdende Spielerdecke in jedem Verein wieder zu einem tragfähigen Gewebe zu verbinden.

Ab der D-Jugend spielt der Nachwuchs dieser fünf Stammvereine seither nach Leistung gestaffelt unter der Federführung der JFG.

Am Wochenende feierte der Zusammenschluss seinen zehnten Geburtstag. Damals habe es die Pessimisten gegeben, die der JFG kein halbes Jahr zutrauten, erinnerte sich Bürgermeister Ludwig Wachs in seinem Grußwort.

Und die Optimisten, die davon ausgingen, dass nun lauter Messis und Ronaldos produziert werden. Die Pessimisten hatten gar nicht recht behalten und die Optimisten nicht ganz. Die JFG sei aber ein Erfolgsmodell geworden, so Wachs.

Von diesem Erfolg sei er überzeugt gewesen, betonte BLSV Kreisvorsitzender Erich Schneider. Auf seinen Vorschlag hin habe die JFG Donautal deshalb 2003 den Jugendpreis des Landkreises erhalten. Ein großes Kompliment machte auch Rupert Karl, Kreisvorsitzender des Bayerischen

Fußballverbands, den Verantwortlichen: „Die JFG Donautal ist eine der besten JFGs im Bezirk Oberpfalz!“ Vom Start weg dabei war auch der heutige Vorsitzende Peter Reil. Ab der Jahrtausendwende hätten sich die grundsätzlichen Probleme im Jugendfußball der Großgemeinde gezeigt, blickte er zurück. Bereits damals hatten der TSV und der TVO keine A-Jugend mehr. Das Mannschafts- und Vereinssterben sei voll im Gange gewesen. Die damaligen Funktionäre hätten das erkannt. Und bereits 2002 startete die JFG ein Probejahr unter Ernstfallbedingungen.

Weil dieses Probejahr ein voller Erfolg war, wurde die JFG 2003 mit Martin Ostermeier als Gründungsvorsitzendem aus der Taufe gehoben. Der Zug JFG habe mit großem Tempo Fahrt



Peter Reil, 1. Vorsitzender



10 Jahre JFG Donautal



Vorsitzender Peter Reil (2. von rechts), Georg Brunner (Mitte) und in Abwesenheit Martin Ostermeier wurden vom stellvertretenden JFG Vorsitzenden Manfred Hartl (rechts) und Sportleiter Heiner Berghofer (links) zu Ehrenmitgliedern ernannt.

aufgenommen mit dem Höhepunkt 2008, als zwei Mannschaften in die Landesliga aufstiegen. Dauerhaft habe man sich aber hier nicht einrichten können. Kritiker hatten auch immer wieder vor einem gewissen Größenwahn gewarnt. Letztlich müsse immer die Balance zwischen dem Leistungsgedanken und dem Spaß am Fußball gefunden werden, so Reil. Im Moment sei Konsolidierung angesagt. Derzeit spielen die A-, die B- und die C-Jugend in der Bezirksoberliga, „und da gehören wir auch hin“, sagte Michael Straub, Vorsitzender des SV Lengfeld für die Stammvereine.

Fußball stand natürlich bei der Geburtstagsfeier auf dem Programm. Die Spiele am Sonntag fielen aber dem miserablen Wetter zum Opfer. Am Samstag siegte die B1 gegen den SV Wenzelbach mit 2:1, die A1 musste sich dem TSV Abensberg mit einem hohen 1:8 geschlagen geben. Teilweise in Abwesenheit wurden viele Männer geehrt, die in der

Fördergemeinschaft im Lauf der zehn Jahre verschiedene Funktionen hatten: Franz Beck, Manfred Birnbeck, Rachid Brehler, Stephan Englbrecht, Josef Knittl, Ugor Lafci, Lorenz Lakotta, Marco Lakotta, Peter Potempa, Thomas Rappl, Gerhard Reichl, Thomas Rödiger, Franz Schmidbauer, Gerhard Schubert, Hans Sigl und Uli Stubenrauch. Stellvertretender Vorsitzender Manfred Hartl und sportlicher Leiter Heiner Berghofer ernannten drei Männer der ersten Stunde zu Ehrenmitgliedern.



Martin Ostermeier: Er ist Gründungsvorsitzender der JFG und leitete die Vereinigung von 2003 bis 2007 und von 2009 bis 2013. Zwei Jahre war er außerdem sportlicher Leiter der B-Junioren und trainierte mehrere Saisons lang Jugendliche der A-, B- und C-Junioren.

Peter Reil: Von 2003 bis 2009 war er Jugendleiter der JFG, von 2009 bis 2011 dritter Vorsitzender, von 2011 bis 2013 zweiter Vorsitzender und seit März ist er Vorsitzender der JFG.

Georg Brunner: Von 2005 bis 2009 und 2011 bis 2013 war er Schriftführer und von 2002 bis 2005 Trainer. Außerdem zeichnete er für die JGF-Zeitung verantwortlich.



A1-Junioren



h.v.l.: Trainer Enrico Sommer, Felix Preußner, Kevin Rapique, Sven Fordermeier, Florian Gerhardinger, Maximilian Beck, Andreas Liedtke, Lukas Brandl, Martin Kinskofer, Trainer Michael Straub
 v.v.l.: Robert Gardner, Alex Fordermeier, Dominik Stecher, Julian Meier, Ediz Ertürk, Christoph Reichl
 es fehlen: Maximilian Thomaseth, Jan Nabo, Sebastian Altrichter, Simon Ossig, Simon Rödiger, Murat Özbey, Niko Kraus und Christoph Herrmann

Alter: 16 bis 18 Jahre

Trainer: Enrico Sommer, Michael Straub

Trainings- / Spielort: Sportgelände des SV Lengfeld, Ziegenweg 4, 93077 Bad Abbach-Lengfeld

Spielklasse: Bezirksoberliga Oberpfalz

B2-Junioren



h.v.l.: Trainer Michael Stuhlfelder, Andreas Greindl, Philipp Wagner, Lukas Kurzbeck, Fabian Schild, Julius Höchbauer, Kevin Heinrich, Tim Poschenrieder, Christian Judemann, Trainer Martin Lang
 v.v.l.: Matthias Schöberl, Niklas Mengel, Jakob Meckl, Josef Anzinger, Simon Fischer, Markus Karl, Dominik Dietl

Alter: 14 bis 16 Jahre

Trainer: Michael Stuhlfelder, Martin Lang

Trainings- / Spielort: Sportgelände des TSV Bad Abbach, Freizeitinsel, Inselstraße 4, 93077 Bad Abbach

Spielklasse: Jugendgruppe Regensburg

B1-Junioren



h.v.l.: Trainer Winfried Steiner, Trainer Christian Strauß, Christoph Strauß, Michael Meier, Lukas Wittmann, Calvin Zehntmeier, Timo Fröschl, Alexander Lang, Peter Aucher, Thomas Bauer, Bastian Siedler, Betreuer Karl-Heinz Dietl
 v.v.l.: Michael Geier, Andreas Wallner, Benedikt Steiner, Markus Karl, Josef Alzinger, Simon Gutmiedl, Niklas Bauer, Felix Fahramand, Lukas Strauß, Dominik Dietl

Alter: 14 bis 16 Jahre

Trainer: Christian Strauß und Winfried Steiner

Spielort: Sportgelände der SpVgg Kapfelberg, Römerbruchstraße 28, 93309 Kelheim / Kapfelberg

Spielklasse: Bezirksoberliga Oberpfalz

Gemeinschaftspraxis
 Hausärztliche Versorgung
 Dr. med. Richard Pickl
 Dr. med. Thomas Seubert
 Dr. med. Bernhard Kiefmann

Römerstraße 41 93077 Bad Abbach
 Tel.: 09405/2206 Fax: 09405/5694
 www.doxx4you.de E-Mail: info@doxx4you.de

Kreissparkasse Kelheim

C1-Junioren



h.v.l.: Trainer Rene Opitz, Alexander Legler, Max Benkert, Marius Rudingsdorfer, Maximilian Heiningner, Luca Widemann, Felix Lehmann, Trainer Martin Ostermeier
 v.v.l.: Felix Heimler, Jonas Riedel, Max Angele, Jonas Wich, Johannes Strauß, Cosmas Winkler, Lukas Hofmeister, Tobias Opitz
 es fehlen: Trainer Thomas Riedel, Andreas Seidl

Alter: 12 bis 14 Jahre
 Trainer: Martin Ostermeier, Rene Opitz
 Trainings- / Spielort: Sportgelände TSV Bad Abbach, Freizeitinsel, Inselstraße 4, 93077 Bad Abbach / Sportgelände Peisinger SC
 Spielklasse: Bezirksoberrliga Oberpfalz

C2-Junioren



h.v.l.: Michael Greindl, Alexander Linthaler, Justin Cebulla, Alexander Zettl, Valentin Brem, Michael Brandl, Florian Dietl, Christian Schmidt
 v.v.l.: Leon Wagner, Benedikt Pawlik, Niklas Liedtke, Paul Hölzgen, Frederick Lahmer, Maxi Huber
 es fehlen: Alexander Stahl, Martin Köglmeier, Cann-Leon Ziermeier, Michael Schmalzl, Alexander Söllner, JB Geier

Alter: 12 bis 14 Jahre
 Trainer: Helmut Brandl, Martin Greindl
 Trainings- / Spielort: Sportgelände des SV Lengfeld, Ziegenweg 4, 93077 Bad Abbach-Lengfeld
 Spielklasse: Jugendgruppe Regensburg

MAXIMILIAN-APOTHEKE
 SEIT 1838

MAX KNORR
 93077 BAD ABBACH

IM ZENTRUM

ASKLEPIOS
 Klinikum Bad Abbach

Gemeinsam für Gesundheit

Kooperationskliniken der Universität Regensburg

Klinik und Poliklinik für Rheumatologie und Klinische Immunologie
 Chefarzt: Prof. Dr. med. Martin Fleck

Klinik und Poliklinik für Orthopädie
 Direktor: Prof. Dr. med. Dr. h. c. Joachim Grifka

Kaiser-Karl V.-Allee 3 • 93077 Bad Abbach
 Telefon: 0 94 05/18-0 • Fax: 0 94 05/18-29 00
 akut.badabbach@asklepios.com

Zentrum für orthopädische und rheumatologische Rehabilitation

Abteilung Orthopädie
 Chefarzt: Dr. med. Siegfried Marr

Abteilung Innere Medizin/Rheumatologie
 Chefarzt: Dr. med. Josef Seidl

Anschlussheilbehandlungen, stationäre und ambulante Rehabilitation

Stinkelmühlstraße 10 • 93077 Bad Abbach
 Telefon: 0 94 05/18-0 • Fax: 0 94 05/18-10 15
 reha.badabbach@asklepios.com

Zertifiziert nach www.asklepios.com/BadAbbach

Kelheimer
 Siegfried Faltermeyer

Karosserie - Werkstatt

- Lackiererei - Spenglerei
- Unfallreparaturen aller Fahrzeuge
- Windschutzscheiben-Schnelldienst
- Abschleppdienst 24 Stunden
- Bei Voll- und Teilkaskoschaden Ersatzfahrzeug kostenlos!

Rufen Sie an!
 Tel. (09441) 7272

Franz-Pfaffenberger-Str. 30 • Kelheim

Hans Listl GmbH BAUGESCHÄFT
 Familienbetrieb seit 1956

- Erd- und Kanalarbeiten
- Maurer- und Betonarbeiten
- Innen- und Außenputz
- Vollwärmeschutz
- Sanierarbeiten
- Pflasterarbeiten

Kohlenschachtweg 1 • 93309 Kelheim • Telefon: 0 94 05 / 58 08
 E-mail: Listl.Hans@t-online.de • www.baugeschaeft-hans-listl.de

VITA FERSTL

Fitnesszentrum und Praxis für Physiotherapie

VG GmbH

VORRICHTUNGSBAU
FRANZ GASSNER GmbH
 Römerbruchstr. 36
 93309 Kelheim/Kapfelberg
 Tel 09405/4772
 Fax 09405/5539

METZGEREI KRAIN
 Fleisch- und Wurstspezialitäten
 aus eigener Herstellung

- PARTY- + PLATTENSERVICE
- EISBUFFET
- ZELTVERLEIH
- GESCHIRRVERLEIH

Für alle privaten und geschäftlichen Anlässe!

Im Shopping-Center • 93077 Bad Abbach
 Tel.: 0 94 05/94 10 67

D1-Junioren



h.v.l.: Trainer Holger Seidl, Thomas Kreidemeier, Phillip Dziemba, Fabian Seidl, Johann Menzel, Trainer Markus Kandsperger
 v.v.l.: Dominik Zurek, Lukas Fleischer, Kevin Kandsperger, Thomas Kling, Christian Heimhofer, Daniel Gruber, Alexander Butz, Max Legler, TW Dorian Lehmann
 es fehlen: Marvin Lang und Maximilian Wieninger

Alter: 10 bis 12 Jahre
 Trainer: Holger Seidl, Markus Kandsperger
 Spielort: Sportgelände der SpVgg Kapfelberg, Römerbruchstraße 28, 93309 Kelheim / Kapfelberg
 Spielklasse: Kreisliga Regensburg

D2-Junioren



h.v.l.: Trainer Stephan Brandl, Sebastian Pfann, Lukas Zeitler, Maximilian Wieninger, Joshua Solleder, Michael Gruber, Felix Fuß, Anton Lasow, Louis Bauer, Trainer Michael Gessner
 v.v.l.: Florian Brandl, Nick Kiening, Moritz Gessner, Nico Kapfelsperger, Oliver Fehrer, Michael Meyer, Timon Berghofer
 es fehlt: Leon Schönberger

Alter: 10 bis 12 Jahre
 Trainer: Michael Gessner, Stephan Brandl
 Spielort: Sportgelände des Peisinger SC, Gartenstraße 9, 93077 Peising
 Spielklasse: Gruppe Kreis Regensburg - U 13 (D-Jun.)

1a Textilpflege
 schnell - sauber - zuverlässig

Inh. Julia Wettstein

Starenstr.2
 93309 Kelheim

Tel.: 09441 - 92 60
 Fax: 09441 - 51 05



Bestattung Marcus Biermeier

Rennweg 122 · 93309 Kelheim

Telefon: 09441 / 7033911
 Telefax: 09441 / 7033912

info@bestattung-marcus-biermeier.de
 www.bestattung-marcus-biermeier.de

HAARGENAU

Anne-Kathrin Heidenreich
 Geschäftsführerin & Inhaberin

Telefon: +49 (0) 9441 1793025
 Mobil: +49 (0) 151 40310560
 E-Mail: info@friseursalon-kelheim.de
 Internet: www.friseursalon-kelheim.de

Haargenau
 by Heidenreich
 Rennweg 122
 D-93309 Kelheim

D3-Junioren



h.l.n.r.: Trainer Christian Tewes, Justin Marlowe, Christoph Schmalzl, Robert Costin, Kevin Landmann, Andreas Zenger, Simon Kellner
 v.l.n.r.: Thomas Fischer, Michael Meyer, Luis Martin, Kevin Dworzak, Antonia Amann, Stefan Hoibl

Alter: 10 bis 12 Jahre
 Trainer: Christian Tewes, Ronald Dittmann
 Trainings- / Spielort: Sportgelände TSV Bad Abbach, Freizeitinsel, Inselstraße 4, 93077 Bad Abbach / Sportgelände TV Oberndorf
 Spielklasse: Jugendgruppe Regensburg

D4-Junioren



h.v.l.: Bernhard Weger, Stefan Hoibl, Johannes Pindl, Julian Scherer, David Fischer
v.v.l.: Kenneth Sturm, Felix Riepl, Simon Kellner, Niklas Bonitz, Jonas Kiefmann
es fehlt: Jan Spatschek, Lukas Rosenmüller

Alter: 10 bis 12 Jahre

Trainer: Christian Tewes, Ronald Dittmann

Trainings- / Spielort: Sportgelände TSV Bad Abbach, Freizeitinsel, Inselstraße 4, 93077 Bad Abbach / Sportgelände TV Oberndorf

Spielklasse: Jugendgruppe Regensburg

Erfolge

Sieg im Spitzenspiel

KREISLIGA-JUNGS D-Jugend der JFG Donautal übernimmt Tabellenführung.



KAPFELBERG. Eine besondere Partie hatten die U 13-Kicker der JFG Donautal Bad Abbach diesmal auf dem Zettel. In der Kreisliga Regensburg gastierte Tabellenführer JFG Schwarze Laber beim Verfolger in Kapfelberg. Die Gäste sind mit zwei Spielern weniger auf dem Weg zum Titel. Nur mit einem Sieg konnten die Abbacher ihre Chance auf den BOL-Aufstieg wahren.

„Erwartungsgemäß taten wir uns gegen diesen spielstarken Gegner schwer“, sagt Betreuer Steffen Kreidemeier. Doch durch Zweikampfstärke und geschicktes Abwehrverhalten hielt Donautal die Gäste weg vom Tor. Und die Konter saßen. In der 12. Minu-

In Kapfelberg lief die JFG Donautal (blau) zum Schlager auf. Foto: Verein
te erzielte Thomas Kling die Führung erzielen. Nur zehn Minuten später erhöhte Kevin Kandsperger auf 2:0. Mit seinem zweiten Treffer in der 50. Minute zum 3:0 machte Kandsperger den Sack zu. Der Ehrentreffer der Laber-Kicker fiel in den Schlussminuten.

„Bärenstarke Leistung unserer Jungs und für eine Woche sind wir nun Tabellenführer“, so Kreidemeier. Vielleicht bleiben sie's länger.

WITTMANN ARCHITEKTURBÜRO

Johann-Hösl Str. 11b 93053 Regensburg
Tel. 0941 | 78 79 30 Fax 0941 | 78 79 333

Schulterisdorf 7 93309 Kelheim
Tel 09405 | 500 98 98 Fax 09405 | 500 98 99

www.wittmann-architektur.eu



D1-Junioren: 3. Platz beim Sparkassen Pokal

Erfolge



B1 Junioren: Vizemeister Hallenkreismeisterschaft 2013

Aqua-Training B1-Jugend in der Kaiser-Therme



Wir fördern den Sport!



**Raiffeisenbank
Bad Abbach-Saal eG**

AUTO J. Zettl KFZ · Meisterbetrieb



- Kfz-Reparaturen
- Unfall - Instandsetzung
- Motortechnik
- AU und TÜV-Abnahme im Hause
- EG - Neuwagen

Josef Zettl, Kfz-Reparaturen und Unfallinstandsetzungen
Goldtalstraße 7 · 93077 Bad Abbach
Telefon 09405 / 5411 · Telefax 09405 / 5135

Ulrich K. Eisenhofer

Fachwirt für Finanzberatung
Bankkaufmann
Generalagentur Eisenhofer



Büro
Regensburger Straße 146, 93309 Kelheim
Telefon: 09441 1748780
Fax: 09441 1748783
E-Mail: info@eisenhofer-versicherungen.de

NÜRNBERGER VERSICHERUNGSGRUPPE
Bezirksdirektion Regensburg AH/GA
Landshuter Straße 19, 93047 Regensburg
Telefon: 0941 7974-232
Fax: 0941 7974-235
Web: www.nuernberger.de

Anschauungsunterricht bei der Nationalelf



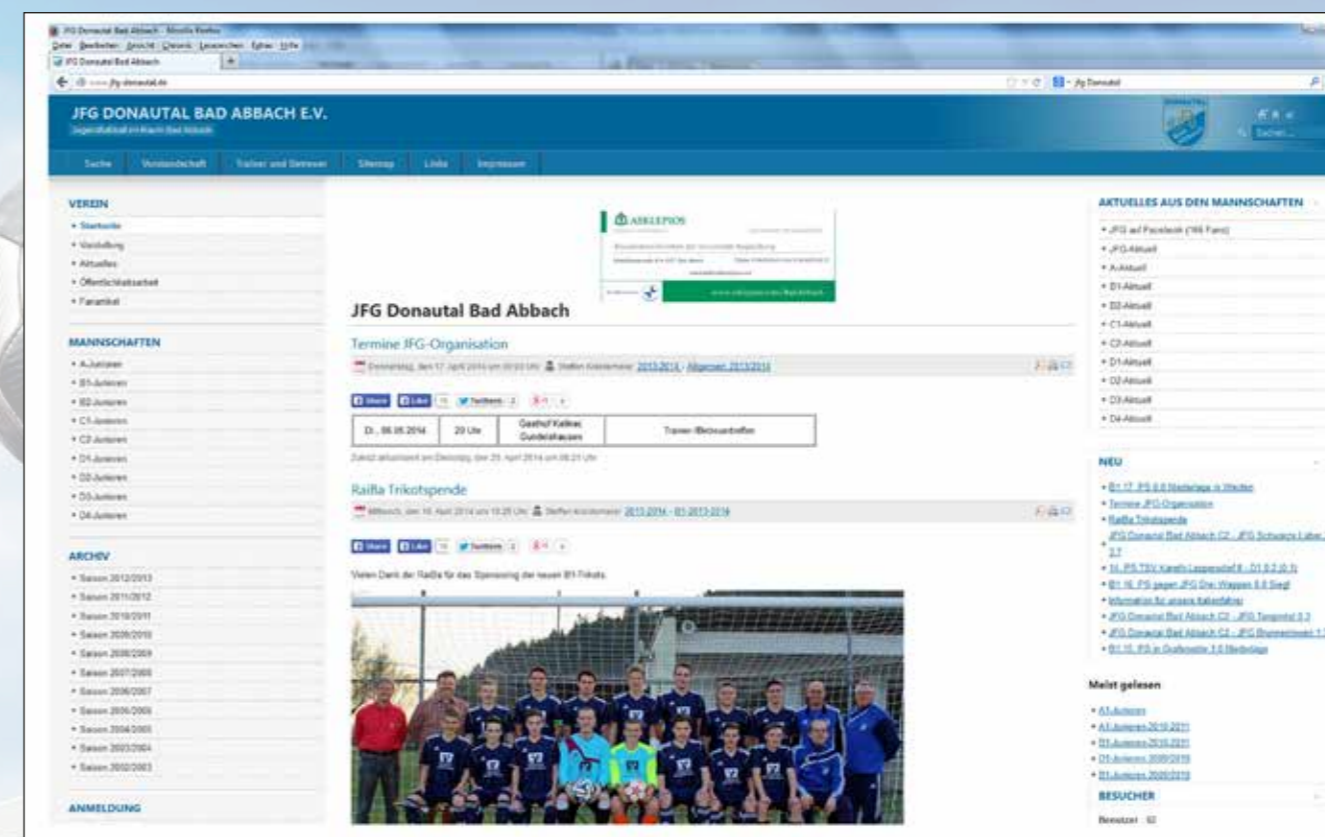
Am Freitag, den 06. September unternahm die JFG Donautal Bad Abbach einen Ausflug zum WM-Qualifikationsspiel Deutschland gegen Österreich in die Allianz-Arena. Die 50 Karten (42 Kinder, 8 Betreuer), die über eine Aktion des Bayerischen Fußballverbandes günstig bezogen, waren schnell vergriffen. Der Jugendleiter Helmut Brandl hatte einen Bus gechartert. Bei herrlichem Wetter startete um 17:30 Uhr die Fahrt in Richtung München. Alle konnten sich im Bus noch einmal stärken. Nach der Ankunft -direkt in der Arena- blieb noch etwas Zeit sich die Arena ansehen und durch die Fanshops schlendern, bevor die Plätze im 3. Rang eingenommen



wurden. Von oben hatte man einen herrlichen Überblick auf das Spielfeld. Die Kinder konnten den Anpfiff kaum erwarten. Auch die Nationalhymne wurde kräftig mitgesungen. Der Jubel nach dem 1:0 durch Miro Klose war riesen-groß. Und auch die 2 weiteren Tore durch Kroos und Müller in der 2. Halbzeit wurden kräftig bejubelt. Die Stimmung in der mit 68.000 Zuschauern ausverkauften Arena war gigantisch. Bei früheren Fahrten zu Bundesligaspielen gab es immer geteilte Sympathien unter den Kindern. Das war diesmal natürlich nicht der Fall. Auf der Rückfahrt, direkt nach Spielende, wurde der Sieg kräftig gefeiert. Der Ausflug war rundum gelungen und hat allen sehr gut gefallen. Eine Wiederholung in der nächsten Saison wird angestrebt.

Öffentlichkeitsarbeit der JFG

Besuchen Sie uns auch auf unserer Website unter: www.jfg-donautal.de



oder auch auf Facebook



<https://www.facebook.com/JFG.Donautal>



Zentrale Kelheim: Tel.: 0 94 41 / 50 12-0 Fax: -51
 Zwgst. Langquaid: Tel.: 0 94 52 / 9 33 68-0 Fax: -21
 e-mail: info@schweiger-handel.de

Donautal kickt bei „Coppa Adriatica“

Bad Abbach. Die Betreuer machten ihren Kickern ein Kompliment: „Ihr habt euch ordentlich benommen und gut verkauft.“ Das ist ein erfreuliches Fazit, wenn fast zwei Dutzend halbwüchsige Jungs sechs Tage lang die JFG Donautal Bad Abbach in Rimini vertreten. „21 kleine Italiener“ aus der U 17 fuhr ans Meer, um an der „Coppa Adriatica“ teilzunehmen, einem Turnier mit Teams aus Italien, Frankreich und Deutschland. Rang vier sprang für die Reisegruppe heraus.



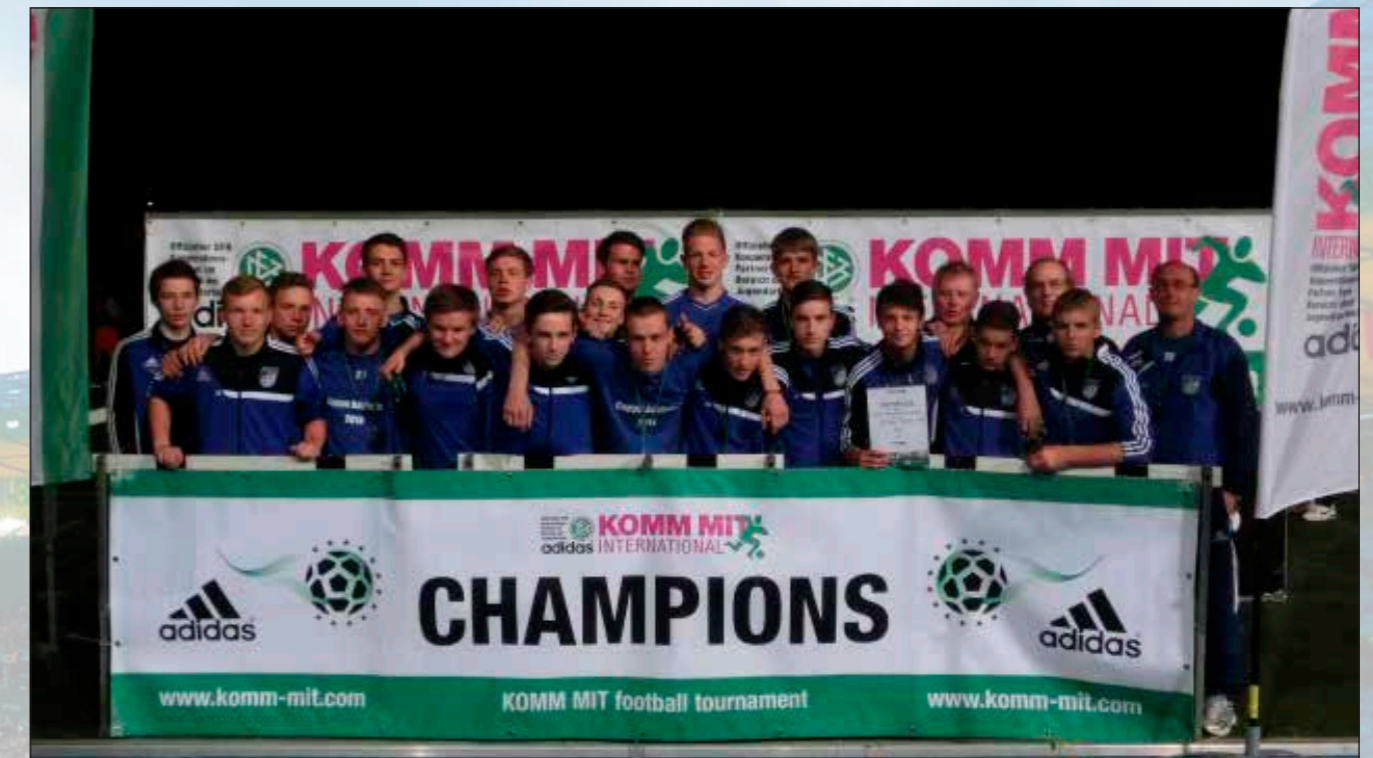
Die Vorstandschaft der JFG hatte beschlossen, die Auslandsfahrten wieder aufleben zu lassen. Das Turnier in Italien bot sich für die Kreisliga-B-Junioren ideal an. Der sportliche Leiter Helmut Brandl bereitete die Busreise vor. „Für den Zusammenhalt und die Kameradschaft war es eine tolle Aktion“, so Trainer Christian Strauß. Selbstredend standen in Bella Italia das Meer und Freizeitaktivitäten (etwa Kartfahren) hoch im Kurs. Und auch die lauen Abende genossen die Jungs.

Das Turnier selbst begann mit einer offiziellen Eröffnungsfeier mit den Nationalhymnen. Die Donautaler hatten ein deutsches Tableau erwischt. Gegen die Landesliga-A-Junioren aus Feuchtwangen verlor die



JFG mit 1:4 (2 x 20 min). Die Partie wurde aber für Abbach gewertet, weil die älteren Burschen außer Konkurrenz antraten. Gegen den VfJ Ratheim gelang ein 3:1-Erfolg. Im dritten Vorrundenspiel gegen TSV Perwenitz, wie Ratheim ein Kreisligist, gewann Donautal mit 3:2. Gegen den späteren Turniersieger SF Eisbachtal, ein U 17-Regionalligist, zeigte die JFG ihr bestes Spiel und verlor erst nach späten Toren mit 1:3.

Im Halbfinale gegen die Karibikkicker des AS Dragon aus Guadeloupe brachten die Jungs ein Remis über die Distanz, doch im Elfmeterschießen kostete ein Pfostenschuss das Endspielticket. Mit ähnlichem Pech ging das kleine Finale verloren, das gegen Ansbach-Eyb nur im Elfmeterschießen ausgetragen wurde (2:4). (mar)



Zur Post
Hotel-Gasthof
Besitzer: Fam. Fritz Schreiner

Am Markt 21 · 93077 Bad Abbach
Tel. 0 94 05/95 36-0 · Fax 0 94 05/95 36-40
Hotel-Gasthof.z.Post@t-online.de · www.hotel-gasthof-zur-post.de

TELECOMED
communications

93077 Bad Abbach - Lugerweg 7
Tel: 09405/960960 - www.telecomed.de

SÖLLNER
First Class Reisen

Wir planen auch Ihre Reise ob Verein, privat oder Firmenveranstaltung. Komfortbusse von 28-74 Sitzplätzen stehen bereit. Fordern Sie kostenlos und unverbindlich unsere aktuellen Reisekataloge an oder besuchen Sie uns im Internet unter www.sollner-reisen.de

Söllner-Reisen GmbH & Co KG
www.sollner-reisen.de
Simmerstraße 41
93051 Regensburg
Telefon: 09 41 / 9 08 96 + 9 74 94
Fax: 09 41 / 99 74 95

SEHZENTRUM
OPTIK
EICHINGER

Optik Eichinger

Raiffeisenstraße 19
93077 Bad Abbach
Tel.: 09405/5599
E-Mail: info@optikeichinger.de
www.optik-eichinger.de

Beitrittserklärung



Name:

Hiermit erteile ich widerruflich die
Einzugsermächtigung zur Zahlung des
Mitgliedsbeitrages von derzeit **25,00 €/Jahr**.

Vorname:

Geb.Dat.:

Straße:

Bank:

Ort:

IBAN:

Telefon:

BIC.:

Handy:

, den

E-mail:

Unterschrift

Bitte vorlegen bei: JFG Donautal - Peter Reil
Am Unteren Weinberg 9 - 93077 Bad Abbach



Führender Teamsporthändler Bayerns



MODE + SPORT

Bad Abbach - Oberndorf



Find us on:
facebook®



IMPRESSUM

Herausgeber: JFG Donautal Bad Abbach e.V.
Am Unteren Weinberg 9
93077 Bad Abbach-Oberndorf
E-Mail: info@jfg-donautal.de
Internet: www.jfg-donautal.de

V.i.S.d.P.: Peter Reil, 1. Vorsitzender
Telefon: 09405/4586
Redaktion: Kathrin Biersack, Georg Martin
Satz und Layout: Kathrin Biersack
Anzeigenwerbung: Vorstandschaft, Trainer und Betreuer